

Christianshavneren

Bydelsavis nr. 3 / April 2014 / 31.årgang



Foråret er på vej i de christianshavnske gårde

Foto: Jane Lytthans

Læs side 6 og 7 om

3 store litteraturfestivaler i april:

Bibliotekets Bogfestival i Hal C

Fortællefestival i Beboerhuset

Litteraturfestival på
Nordatlantens Brygge

Læs om:

Susannes Christianshavn side 9

Nyt Lokaludvalg side 10

Nordnorge på Gallopperiet side 18

Retsagen om Cirkelbroen side 20



HuskAt kigge stjerner og

Læs Christianshavneren på nettet
www.christianshavneren.dk

MILJØBILEN KOMMER:

den 21. april på Christianshavn Torv, 19 til 20, altid den 3. mandag i måneden.

Generalforsamling

i
 Christianshavns Beboerhus Forening
 onsdag d. 9. april kl. 20.00 i Beboerhuset
 Dronningensgade 34

Christianshavns Seniorklub Oplevelser for 60+

Flere informationer her:
www.christianshavns-seniorklub.dk

Kontakt: >
 kontakt@christianshavns-seniorklub.dk
 Jan Nyegaard, tlf.: 51 70 89 59 >
 Kirsten Mortensen, tlf.: 24 22 87 42 >

Produktionsplan 2014

Udgave	Deadline annoncer	Deadline stof	Omdeles
4 Maj	24. april	26. april	1. maj - 3. maj
5 Juni	21. maj	23. maj	30. maj - 1. juni
6 September	21. august	23. august	28. aug.- 30. aug.
7 Oktober	25. sept.	27. sept.	2. okt. - 4. okt.
8 November	23. oktober	25. oktober	30. okt. - 1. nov.
9 December	20. november	22. november	27. nov.- 30. nov.

Tryghedsvandring for alle interesserede

På opfordring fra en gruppe bekymrede christianshavnerer tilbyder politiet nu en tryghedsvandring med særligt fokus på den sydlige del af Christianshavn.

Vandringen vil finde sted onsdag den 23. april klokken 17.00.

Mødested ved Fedtekælderen. Tilmelding ikke nødvendig

Hermed en beskrivelse fra politiet om tilbuddet:

"Som udgangspunkt har der været skrevet en hel del i alle lokalaviser om projektet, som er en vandring, hvor man taler om tryghed.

Dette indebærer tryghed i alle former, d.v.s. personlig, ejendomme, fællesarealer, privat som offentlig, ja vi tager det hele med, og svarer gerne på spørgsmål og oplyser samtidig om regler og love på området, herunder opsætning af lys og overvågning.

Da vi kalder det en vandring skyldtes det, at vi som oftest går en kort tur i boligområdet og udpeger ejendomme, boliger, hvor en tyv gerne vil ind og hvor han undlader og hvad dette skyldes. Vi kan desuden komme ud til bestyrelsesmøder, generalforsamlinger m.v. og her går vi ikke, men taler sikring i al almindelighed.

For at pointere hvad sikring er – er det dørlåse, slutblik, dørpumper, nokkere, hængsler, vinduessikring, glassikring, tænd-slukure, beboet/ubeboet, alarm, overvågning, lydlyseffekter, beplantning, hærværk, oversigt ja – der kan skrives meget.

Tidsmæssigt varer turen normalt 1-2 timer".

Ekstra øjne på Rabeshave



Rabeshave, der er kendt for smørrebrød og marimitet, har fået et par ekstra øjne kastet på køjet, der pryder ved bevarningens indgang.

tekst og foto: Mortan Konoy

Christianshavner, styr dit Beboerhus!

Så er der generalforsamling i Christianshavns Beboerhus Forening, den 9. april kl. 20.00. Vores beboerhus er foreningsdrevet. Det er der kun os og Karensminde ude i Sydvest der er. Og det betyder at medlemmerne driver huset i samarbejde med personalegruppen. Der er altså ingen inspektør eller direktør her. Du kan være med til at bestemme, det kræver kun at du er medlem af foreningen og det koster kr. 150,- om året. Kr. 75,- for pensionister og arbejdsløse. Du vil på generalforsamlingen f.eks. være med til at bestemme hvem der skal have Christianshavnerprisen i år. Så gå hen i Beboerhusets café og meld dig ind – det kan nås på selve generalforsamlings aftenen.



foto: Villi Gardarsson

Ny Brugsuddeler

Vores Superbrugs har fået ny boss: 29-årige Cemil Hursidovski (normalt kendt som Jimmy) er tiltrådt og skal stå i spidsen for de store ændringer, som der er på vej i vores nedslidte Brugs. Jimmy har arbejdet i Brugs-koncernen de sidste 7 år, bl. a. med det eksperimentelle "C-koncept", senest ovre på Bryggen. På trods af navnet er Jimmy pæredansk, men hans bedsteforældre bor i Makedonien.

Vi ønsker held og lykke med opgaven og glæder os til de mange tiltrængte ændringer i butikken.

poul

Læserbreve og -fotos

Vi modtager meget gerne uopfordrede læserindlæg, disse må dog max. være på 1.500 anslag, inklusive mellemrum. Er de længere risikerer man at redaktionen redigerer.

Vi beder indtrængende skribenterne om at skrive i helt almindelig, fortløbende brødtekst, altså kun tvungent lineskift ved nyt afsnit. Er indlæggene lay-outet i en eller anden grad, kan det give store problemer, da vi har nogle spalteskifter som skal overholdes.

Læserbreve må ikke indeholde personlige angreb på navngivne medborgeres private forhold, men gerne politisk debat, meningsudvekslinger, oplysninger om forhold der forekommer en urimelige osv, osv.

Billeder bedes medsendt som vedhæftede filer, helst RGB, jpeg og ikke under 1 megabyte.

Tusind tak, redaktionen

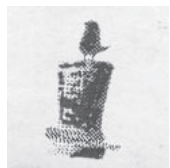
Vis flaget
søndag
6/4

Meld dig som
indsamler på
7012 2014 eller
indsamling.dk




Kræftens Bekæmpelse

e-mail: christianshavneren@beboerhus.dk
www.christianshavneren.dk



Christianshavneren
 bydelsavis

Avisens formål er at oplyse og skabe debat om hvad der foregår i bydelen. Udgives af avisgruppen, grundlagt i 1983.

Indlæg og annoncer kan lægges i avisens postkasse i **Beboerhuset, Dronningensgade 34, 1420 Kbh. K**. Eller naturligvis sendes elektronisk, se til højre herfor.

Redaktion af dette nummer:

Anvar Tollan
 Poul Cohrt
 Ole Ullby
 Marie Markus
 Jane Lythans (ansv.)
 Jette Nielsen
 Rigmor Winthrop
 Sidsel Winthrop
 Caroline Borg

Avisen omdeles til alle brevsprækker på Christianshavn, incl. Holmen og Christiania. Den kan også hentes i Beboerhuset og på Biblioteket.

Tryk Trykkompagniet
 oplag 7.500

Redaktionen består af aktivister og har ingen fast træffetid. Kontakt os og vi kommer tilbage for aftale af møde o.a.

Tlf. 3257 8890
 Konto 1199 0001393758
 CVR nr. 53 39 99 59
 email:
christianshavneren@beboerhus.dk

Belysning på Christianshavn

Københavns Kommune (KK) har lavet et langtids arrangement, 12 – 15 år, med det sydfranske lysfirma, Citelum. Formålet er dels at få skabt en mere bæredygtig belysning i kommunen ved at udskifte 20.000 lysarmaturer med LED lys, dels at skabe en bedre "lyslogistik" i hele kommunen. KK vil således både kunne skabe en bedre el-økonomi, et bedre aften/nattelys i hele København og få skabt en bedre oversigt over belysningen i de københavnske gader.

Teknik- og Miljøforvaltningen (TMF) har været på besøg hos alle Lokaludvalg for at høre om hver bydels forslag til forbedringer og særlige ønsker.

På Christianshavn har vi en speciel belysning i mange gader, især i kanalgaderne med de gamle el/gaslamper, hvis belysningsudstrækning nu er temmelig begrænset. De gamle lamper vil ikke blive udskiftet, men ind-

maden vil blive ændret til et bedre lysarmatur, således at lamperne vil kunne lyse bedre og forhåbentlig bredere ud, så også kørebanen vil blive belyst. Dette gælder især for kanalgaderne.

Flere christianshavnerne havde klaget over, at gadebelysningen hænger, så den lyser ind i deres lejligheder. Det synes at være et stort problem for mange, at gadelystet blænder ind i især l. sals lejligheder.

I samarbejdet med TMF var der også fokus på manglende eller utilstrækkeligt lys i dele af Prinsessegade, området ved Hal C, den smalle del af Skt. Annæ Gade, af Dronningensgades sydlige del, i Torvegade, der som strøvgade har et meget diffust lys og flere andre gader.

Det var vigtigt for TMF at få et overblik over tryghedsfaktoren i belysningen på Christianshavn. Men det viste sig vanskeligt at definere, hvad det er, der gør utryg-

F.eks. synes den sydlige gadedel af Strandgade lys og "venlig", mens den anden side virker meget mørkere og mere utryg. Forklaringen kan være, at den sydlige Strandgade har lyse facader, hvorved det virker mere lyst og skaber dermed måske et tryghedsskabende genskin?

Vi vil ikke blændes af gadelyset i vores lejligheder, men vi vil gerne have lys på fortovet, men det virker mere tryghedsskabende, hvis noget af facaden også er belyst...det er ikke en nem opgave TMF har påtaget sig!!

Men vi er mange, som glæder os til at få en bedre, mere klar hvid belysning, hvor den skal være...og så mørke, hvor det skal være. Belysningsplanen er ved at blive lagt, så vi ser frem til resultatet.

Jane Lytthans



...og så er vi nogen der sætter skønhed højere end lyshav.
Billedet er indsendt af Åge Leerhøj

Kanalerne belyses

Københavns Kommune har under arbejdet med den nye belysningsplan fået mange henvendelser fra folk, som gerne vil have oplyst vandet i kanalerne.

Der bliver derfor arbejdet med en plan om at opsætte små spotlys langs hele bolværket, således at kajakroere og andre små sejlåde trygt kan sejle igennem kanalerne om aftenen og natten uden at være bange for at støde ind i hinanden eller de forankrede både. Man vil allerede lave et mindre forsøg langs den korte strækning mellem Børnehusbroen og Snorrebroen tirsdag 1. april fra kl. 20,00.

-red

Nyt om Christianshavns Skole

Skolebestyrelsen på Christianshavns Skole havde den 18. marts besøg af Skoleborgmester Pia Alleslev, som skulle se på skolens lokaleforhold.

Der er bevilget penge til en udvidelse af skolen til et fjerde spor, men bekymringen går på om det er nok, og om det ikke var bedre at bygge nyt end at lappe på de gamle skoler.

Inddragelse af udeareler harmonerer heller ikke med den nye skolereform, hvor børnene skal være længere i skole og have plads til at udfolde sig mere.

Borgmesteren lovede at gå i tænkeboks mhp at undersøge mulighederne.

/aks

På billedet th. herfor: Skoleborgmester Pia Alleslev, Skoleleder Anni Green, Ruth Plovgaard fra Christianshavns Lokaludvalg og viceskoleinspektør Jesper Larsen, foran filialens legeplads, hvor der måske skal bygges.

foto: Asbjørn Kaasgaard



Christianshavns Seniorklub

Vinter/ Forårsprogram

Klubbens møder afholdes hver mandag kl. 12 i Mødelokalerne A & B, Hal C, Arsenalvej 6, 1436 København K.

Transport: Bus 9A [fhv. Bus 66] mod Operaen til stoppestedet Arsenaløen

Ca. en gang om måneden er der ture ud af huset. Ofte er tilmelding påkrævet til turene, som betales af klubben.

NB PÅ nogle klubdage vil der være:

1. korte besøg fra Københavns Borgerservice med information og vejledning om bl.a. NemId, e-boks og andre lovpligtige IT krav - og hvem der kan få dispensation.

2. kort vejledning i Hjertestarter og Hjertemassage

3. hjælp til at komme i gang med Tavle/Tablet computere

April

7. april - Klubdag

14. april NB Vi mødes kl. 13! - Frank Leander Hansen fortæller om Albert Camus' roman "Den fremmede"

21. april - Påskedag

28. april (udflugt) - Bustur til Roskilde Domkirke med omvisning

Maj

5. maj - Klubdag

12. maj - Asger Jansen fortæller om 28 år til søs "Fra Arktis til Antarktis"

19. maj - Jazz Kvartet Spar To spiller for os

26. maj - (udflugt som annonceres senere)

Juni

2. Juni - Klubdag

9. juni - Pinsedag

16. Juni - Sommerudflugt til Hven



En samlet Coopbutik en realitet

Christianshavnerens udsendte har fra en sædvanligvis pålidelig kilde hørt at Superbrugsen på Christianshavns Torv ændrer navn.

Den 1. april bliver Irma Fakta og Brugsen, - alle sammen Coop butikker i dag - med hver sit navn, lagt sammen under et navn og herefter er FIB en realitet. Kig hen i SuperBrugsens kiosk kl. 08.00 den 1. april og se det nye skilt.

Kvickly bevarer sit nuværende navn.

Ambitionen er, at skabe en butik, der er genkendelig. FIB vil stadig være medlemsejet som Coop altid har været.

Det nye skilt vil komme til at se ud, som på billedet, men enten rektangulært eller ovalt.



Udtalelse fra Folkebevægelsen mod EU

på Christianshavns og i Indre By's generalforsamling

Giv EU et Nej både i EU-valget og ved folkeafstemningen den 25. maj

Den 25. maj bliver en skelsættende dag. Der er både valg til EU-parlamentet og en folkeafstemning om afgivelse af suveræniteten til EU's patentdomstol.

Ved EU-parlamentsvalget er det muligt at stemme på Folkebevægelsen mod EU's tværpolitiske liste af kandidater, der forsvarer folkestyret, velfærden, miljøet og et globalt udsyn, og som arbejder for at flytte magt fra EU tilbage til Danmark.

Centraliseringen af magt i EU er allerede gået for vidt. EU dikterer i dag flertallet af lovforslag fra Folketinget og også flertallet af de emner, der er på dagsordnerne i byrådene og regionsrådene. Det gælder alt fra EU's indblanding i velfærdsudgifter i Danmark og lovgivningen om realkreditlånene til, at Danmark ikke må forbyde giftstoffer i tatoveringsfarver eller solcreme til børn.

Det vil ikke være en fordel for Danmark at afgive suveræniteten til EU's patentdomstol. For hvis vi indlemmes i et EU-patent og en EU-patentdomstol forventes det, at der vil komme langt flere patenter i Danmark. Det vil især gå ud over små og mellemstore virksomheder, der oftest ikke vil have råd til at føre retssager. Et nej til EU's patentdomstol giver os derimod flere fordele. For det første forhindrer et nej ikke danske borgere eller virksomheder i at tage EU-patenter. De skal bare huske også at tage et dansk patent, hvis det skal gælde herhjemme. For det andet betyder et nej, at vi stadig har hånd i hanke med udviklingen på patentområdet i Danmark og dermed kan sikre en høj grad af retssikkerhed i retssager om patenter, der gælder i Danmark. For det tredje vil et nej også give os mulighed for at se tiden an og finde ud af hvordan EU's patentdomstol udvikler sig og hvad det konkret vil betyde for de små og mellemstore virksomheder i de EU-lande, der vælger at tilslutte sig.

I Folkebevægelsen mod EU på Christianshavn og i Indre by støtter vi internationalt samarbejde. Men vi mener ikke, at Danmark bør afgive mere af vores suveræniteten til EU eller EU's institutioner.

Folkestyre, velfærd og miljø og globalt udsyn er vigtigere end EU. Vi opfordrer derfor til, at der i EU-parlamentsvalget stemmes på Folkebevægelsen mod EU, og der i folkeafstemningen stemmes nej til at afgive suveræniteten til EU's patentdomstol.

Vedtaget på Folkebevægelsen mod EU på Christianshavns og i Indre By's generalforsamling den 17. marts 2014

CHRISTIANSHAVNERMØDE

DEN SKJULTE FATTIGDOM

Mange børn lever i reel fattigdom bag Christianshavns pæne facader.

Hør og diskuter et oplæg om den skjulte fattigdom.

Onsdag den 2. april klokken 19.30
i Christianshavns Beboerhus,
Dronningensgade 34



CHRISTIANS
HAVNS
LOKAL
UDVALG

BB

BEGRAVELSESFORRETNINGEN
ISLANDS BRYGGE

En smuk og værdig afsked
Aftaler træffes gerne i Deres hjem

LEIFSGADE 4 - 2300 KØBENHAVN S
DØGNVAGT 32 95 75 75
WWW.INFO.BEDEMAND.DK

ALLAN NIELSEN



Byttelejlighed

140m2 penthouse
Lejelejlighed med
egen tagterrasse
midt på Christian-
shavn byttes til bil-
ligere 3-4 vær. lej-
lighed. Husleje incl.
varme 15.000 kr.
Dep. ialt 80.000kr.
Chagnete@gmail.
com/ 24490449

EU's åbne grænser og Fedtekælderen

Skal Fedtekælderen gøres til sydebuk for politikernes forsømmelser?

Socialborgmesteren sendte d. 22. oktober 2013 et brev til socialministeren, hvori han påpegede, at antallet af udenlandske hjemløse i Danmark er stigende, hvilket betyder, at stadig flere går en udsigtsløs fremtid i møde, og at der skabes grobund for endnu mere handel med mennesker, end der er i forvejen. Han skrev endvidere, at Københavns Kommune gerne vil oprette et transitrum for udenlandske hjemløse samt yde støtte til private foreninger, der arbejder med denne målgruppe, men at dansk lovgivning forhindrer det. Han bad ministeren om en hurtig reaktion fra regeringens side, da situationen er uholdbar.

En måned tidligere, d. 23. september, havde fem hjælpeorganisationer sendt et brev til samme minister, hvori de gjorde opmærksom på, at den såkaldte nødovernatningspulje ikke giver dem mulighed for at udøve et længerevarende, professionelt og fagligt kvalificeret stykke socialt arbejde. De fem organisationer foreslog ministeren, at det skal være muligt at anvende offentlige midler til særligt sårbare hjemløse EU-migranter, at disse skal sikres en professionel og koordineret indsats, at de skal have mulighed for adgang til basal hjælp, og at de skal kunne sikres en god hjemrejse. De fem organisationer gjorde endelig ministeren opmærksom på, at problemet ikke forsvinder af sig selv.

Ifølge Kirkens Korshær er lovgivningen sådan set klar nok. Loven lægger ikke hindringer i vejen for, at kommunen kan yde den ønskede støtte til de udenlandske hjemløse. Det er Socialministeriets juristers fortolkning af loven, der er problemet. Kirkens Korshærs ledelse har påtalt dette over for Socialministeriet, der en overgang så ud til at lade sig overbevise om, at dets fortolkning af loven var forkert. Men sidenhen er ministeriet faldet tilbage på sin restriktive tolkning af loven. Det seneste nye er, at socialminister

Manu Sareen har sendt aben videre til Justitsministeriets juristers fortolkning.

To uafhængige jurister: professor ved Aarhus Universitet Jens Vedsted-Hansen og lektor i EU-ret ved Københavns Universitet Cathrine Jacqueson udtaler, at ganske vist må de vandrende unionsborgere ikke blive en urimelig byrde for den danske samfundsøkonomi, men rimelige byrder må accepteres. Men specialisternes vurdering har indtil videre ikke gjort indtryk på Socialministeriets jurister, og det har fatale konsekvenser ude i den virkelige verden.

Statens fortolkning af lovgivningen betyder logisk nok, at de udenlandske hjemløse flokkes i de privatejede og kristeligt baserede varmestuer og væresteder, bl.a. i og omkring Fedtekælderen, der hjælper alle trængende, uanset hvem de er og hvor de kommer fra, mens de offentligt ejede eller støttede steder kun må hjælpe folk, der kan fremvise det gule sygesikringsbevis.

De mest udsatte udenlandske hjemløse, der er flygtet fra massiv fattigdom i Øst- og Sydeuropa eller fra Afrika til et sydeuropæisk land, hvor de har fået permanent opholdstilladelse, men hvor de ikke kan få arbejde, bliver presset yderligere, når personalet i de offentligt ejede varmestuer og væresteder ikke har lov til at tage imod dem.

Her på Christianshavn har det betydet, at de udenlandske hjemløse har søgt tilflugt i Fedtekælderen, hvor de kan få lidt mad og en kop kaffe, et bad og et hvil, og hvor de kan få vasket deres tøj. Og sidste sommer førte det til, at en del borgere i den sydlige ende af bydelen følte sig utrygge og generet af de hjemløse udlændinges massive tilstedeværelse på volden, i gårdene og på gaderne, hvor de opholdt sig døgnet rundt, og hvor de sov, og hvor de forrettede deres nødtørft.

Det var måske en reaktion på denne situation, at en gruppe maskerede voldsmand en dag trængte ind i Fedtekælderen,

sprøjtede med peberspray og gennemtæskede de hjemløse og endte med at smide en af dem i kanalen, hvorefter tæskeholdet lynhurtigt forsvandt igen. Og i de følgende måneder har Fedtekælderen om natten været udsat for en lang række rudeknusninger. Hvem voldsmandene er vides ikke.

I den senere tid har Fedtekælderen ikke lidt nogen overlast. Dette skyldes formentlig to ting: Lokaludvalget afholder jævnligt møder med borgerne i den sydlige ende af bydelen for at lytte til deres bekymringer og hjælpe til, at man sammen finder løsninger, og i Fedtekælderen er der blevet ansat en rumæner, der fungerer som tolk, ligesom der er flere rumænsktalende frivillige, som hjælper til, og man afholder hver måned et brugermøde, hvor de hjemløse hjælpes til at forstå, hvilken opførsel der forventes af dem, hvis de vil undgå konflikter med danskerne: rydde op efter sig, ikke klumpe sig sammen i store grupper på fortovet, ikke lave støj, være høflige, osv.

Men foråret og sommeren står for døren, og man må formode, at der så vil komme endnu flere grupper af fattige migranter til København, og heraf også en del til Christianshavn. Imens venter vi på, at statsmagten ser virkeligheden i øjnene og tillader de offentligt ansatte socialarbejdere at bruge deres faglige kunnen og viden til gavn for de værdigt trængende hjemløse og derigennem også til at skabe tryk for borgerne. Men vi christianshavnerne kan vel så samtidig i fællesskab arbejde for, at Fedtekælderen ikke gøres til sydebuk for, at de åbne grænser i EU's indre marked medfører nogle vanskelige møder mellem rig og fattig, og mellem folk fra forskellige kulturer og med forskellige regelsæt for ordentlig opførsel?

Julius Lund og Dan Sørensen

Udsyn til Nordatlantens Brygge



En søndagstur sidst i marts langs havnekajen viste, at NCC allerede er ved at støbe fundamentet til de to store boligblokke, som på Krøyers Plads skal ligge vinkelet på havnekajen. Det var derfor med vemod, at avisens udsendte tog dette

foto, for om kort tid er det smukke gamle pakhuis fra 1767 gjort usynligt af nogle store massive husblokke, som vil overtrumfe Nordatlantens Brygges højde på 20, 5 m med mange meter. Vi fik ikke Egeraats "tårne" på op til 55 meters højde, men til

gængæld fik vi både stor massivitet og stor byggehøjde på den lille plads!

Når man vandrer rundt om Wilders Plads, er det svært at forestille sig, hvordan den lille Krøyers Plads med sin "Af banen, her kommer jeg" attitude vil kunne spille

sammen med det gamle byggeri i området?

Jeg vil i hvert fald komme til at savne mit gode kig til Nordatlantens Brygge, når jeg tager en vandretur langs havnen og kanalen!

Tekst og foto: Jane Lythans

GENERALFORSAMLING i CHRISTIANSHAVNS BEBOERHUS

Der indkaldes til ordinær
Generalforsamling i
Christianshavns Beboerhusforening

Tid: Onsdag den 9. april 2014, kl.
20.00

Sted: Caféen

DAGSORDEN:

- Valg af dirigent
- Valg af 2 referenter
- Valg af 2 stemmetæller
- Bestyrelsens beretning
- Forelæggelse af revideret foreningsregnskab
- Valg af formand
- Behandling af indkomne forslag
- Valg af 4 bestyrelsesmedlemmer og suppleanter
- Valg af 2 brugerrepræsentanter til ansættelsesudvalg
- Valg af 2 revisorer
- Uddeling af Christianshavnerpris
- Eventuelt
- Med venlig hilsen
- Bestyrelsen

Forslag, der ønskes behandlet på generalforsamlingen, skal være bestyrelsen i hænde senest 14 dage før generalforsamlingen, altså onsdag den 26. marts 2014

Adresse:

Bestyrelsen, Christianshavns Beboerhus
Dronningensgade 34, 1420 København K



Fastelavn kom og gik

Beboerhuset holdt den traditionelle fest og huset var propfuldt af glade børn, Ottos Sønner sang og spillede en masse børnesange og ungerne elskede det. Så var der tøndeslagning og fastelavns boller, vi takker Lagkagebageren tusind gange for alle de dejlige boller.

Lørdag den 1. marts fik vi det dejlige gensyn med Tømmerupvangs Fastelavnsryttere og de fint pyntede heste. De starter ved Vagthuset i Torvegade og rider rundt til diverse værtshuse og forretninger, som alle får en sang. Rytterne får en lille en til halsen og ved Superbrugsen får hestene en gulerod. Her er det Beboerhuset der får et par sange



Også på Nordatlantens Brygge kan man komme til Litteraturfestival

TXT.VILLE

TXT.VILLE er en nonprofit nordisk litteraturfestival baseret på de netværk, som nordiske tidsskrifter og småforlag udgør. Festivalen finder sted fra d. 24. til d. 26. april 2014 på Nordatlantens Brygge i København og er åben for alle litteraturinteresserede. Programmet er lagt i samarbejde med litterære aktører fra Danmark, Norge, Sverige, Grønland, Færøerne og Island.

TXT.VILLE vil styrke samtalen om litteratur på tværs af Nordens landegrænser. Festivalen vil derfor byde på workshops, læsekredse og lignende, hvor både tværnordiske interessefællesskaber og forskellige perspektiver kan få plads.

TXT.VILLE søger ikke at reducere de nationale offentligheder til én stor nordisk offentlighed, men at trække linjer mellem litterære fællesskaber i Norden, som allerede slægt hinanden på. Vi stræber ikke efter en konsensus i forhold til, hvad (god) litteratur er eller bør være, men vil tydeliggøre den diversitet, der findes. Målet er at gøre det lige så naturligt for litteraturinteresserede i Norden at orientere sig i de andre nordiske landes litteratur, som det i dag er at orientere sig mod Kontinentaleuropa og USA.

Nordatlantens Brygge Strandgade 91, 1401 Kbh K

Se program efter 26. marts på:

info@txtville.net -torsdage (+45) 51 95 71 41

Festivalen er støttet af: Nordisk Kulturfond og Kulturkontakt Nord

Fortællefestival i Beboeren 25.-26.4

For andet år i træk inviterer Alex Fersbye og Svend-Erik Engh publikum i Christianshavns Beboerhus til fortællefestival i beboerhusets dejlige sal.

Vi diskler op til fest med nogle af de bedste historiefortællere fra Danmark, Sverige og England.

Festen starter fredag eftermiddag kl. 15.30 og slutter lørdag kl. 23. Beboerhusets sal vil i de to dage, festivalen varer, være fyldt med festklædte historiefortællere og ligeså festklædt publikum. At være festklædt vil i denne forbindelse sige, at fortællerne har smurt mundlæderet og at publikum har iklædt sig deres bedste lytteører. Så vil fortællefesten sprudle.



Kom og hør fortællefejen

Festivalen får fornemt besøg i år

Jan Blake, som er en prisbelønnet engelsk storyteller, der har opnået international anerkendelse som en af Europas førende kvindelige historiefortællere, kommer.

Fredag eftermiddag vil Jan Blake vise, hvordan 6 danske fortællere kan udvikle deres historier i en masterclass. Her er publikum velkomne til at komme ind og se Jan arbejde med de 6 fortællere. Jan er en historiefortæller, der først og fremmest er kendt for sin musikalske fortællestil. Hun arbejder ubesværet musik og sang ind i historierne og det skal blive spændende at se, hvordan de danske fortællere drager nytte af hendes store kunnen.

Om aftenen vil Jan Blake fortælle sine vidunderlige historier om stærke kvinder, der kaster sig ud i eventyr. Især glæder jeg mig til at høre om leopardkvinden.

Ud over Jan Blake byder fredagen på et sandt overflodighedshorn af fortællere fra hele Danmark Annemarie Krarup, Mariane Josefsen, Chanet Deleuran, Marianne Christensen, Aske Ebbesen, Nan Krintel, Iben Palm, Jens Peter Madsen, Per Hammerich, Malene Rose, Hanne Hvass og Jan Hansen. Du kan finde mere om de enkelte fortællere på www.historier.dk

Lørdag starter med en workshop i historiefortælling. For begyndere, lettere øvede og øvede fortællere. Vi sammensætter et program, der tager hensyn til alle deltagerne. Workshoppen starter kl. 10 og slutter kl. 12. Lærere er de to faste værter på fortællefesterne i Christianshavns Beboerhus, Svend-Erik Engh og Alex Fersbye. Du kan tilmelde dig workshoppen ved at skrive til afersbye@hotmail.com

Derefter er der fortællefrokost. Hvis du fortæller en historie, giver festivalen en sandwich + drikkevarer. Hvis du bare vil lytte, koster sandwich 50,- kr.

Vi ser frem imod at præsentere en broget skare af fortællere, bl.a. Carsten Islington (gammel ræv fra Langeland, men lur mig om han ikke giver en af hans elskede storbyhistorier), Anders Shagemba (lokal dansk/afrikansk fortæller med trommen som en central del af fortællingerne), Lisbeth Lund (en af Nordkysfortællerne og derfor med garanti for den gode underholdende historie) og Birgitta Hult fra Sverige (vi er glade for at samarbejdet med fortællerne fra den anden side af sundet fortsætter.

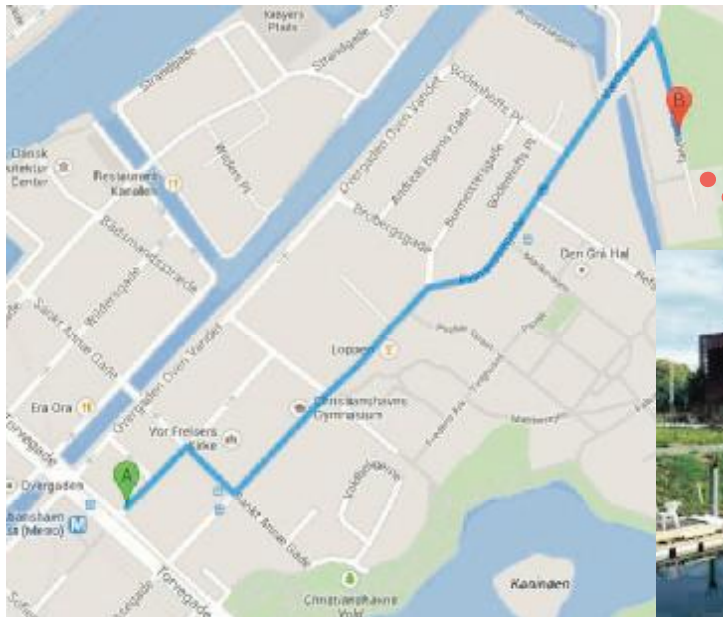
Festivalen er støttet af GetAttachment.jpg2.1_grundmaerke_v2.png

Foreløbigt program!

Ændringer kan forekomme.) Workshop Åi undervisere: Svend-Erik Engh og Alex Fersbye	Per Hammerich Chanet Deleuran Alex Fersbye Svend-Erik Engh	Chanet Deleuran Annemarie Krarup Steven Karwoski 19-20 Fortællemiddag Per Hammerich Birgitta Hult Karl Erik Frederiksen Iben Palm Nan Krintel Chanet Deleuran Annemarie Krarup 19.30-20.30 Jan Blake 20-21 Aske Ebbesen Alex Fersbye 20.30-21.30 Mariane Josefsen Jens Peter Madsen Marianne Christensen 21-22 Carsten Islington 21.30-22.30 Improgruppen Hamp Malene Rose, Hanne Hvass Aske Ebbesen, Jan Hansen 22-23 Svend-Erik Engh Anders Shagemba
Per Hammerich Birgitta Hult Karl Erik Frederiksen Chanet Deleuran Ida Eriksdottor Steven Karwoski 12-13 Fortællefrokost Per Hammerich Birgitta Hult Karl Erik Frederiksen Nan Krintel Chanet Deleuran Ida Eriksdottor Annemarie Krarup 13-15 Fortæling for større børn 14-16 Iben Palm Karl Erik Frederiksen Nan Krintel Chanet Deleuran 15.30-18 Masterclass Jan Blake Deltagere Aske Ebbesen Lisbeth Lund	16-18 Lisbeth Lund Anette bering Liisberg Annemarie Krarup Steven Karwoski 15.30-18 Masterclass Publikum Mariane Josefsen Jens Peter Madsen Marianne Christensen Nan Krintel Iben Palm Annemarie Krarup Steven Karwoski 18-19 Per Hammerich Birgitta Hult Ida Eriksdottor 18.30-19.30 Fortællemid- dag Per Hammerich Mariane Josefsen Marianne Christensen Iben Palm Nan Krintel	

THIRION
— CHARCUTERIE & VINS —
BELGISKE SPECIALITETER
CHARCUTERIE
ØST, ØL, CHOKOLADE
FROKOST TAKE AWAY

Pår seesgade 50
Tlf: 30 50 42 31
www.thirion.dk



Find vej
til Hal C



Christianshavns Bogfestival

26 april kl. 11 - 17 i Hal C på Arsenaløen, Arsenalvej 6

Litteratur, krop og sport er temaet for bogfestivalens 10 års jubilæum, som i år holdes i den nye kultur- og sportshal, Hal C på Arsenaløen midt på Christianshavn.

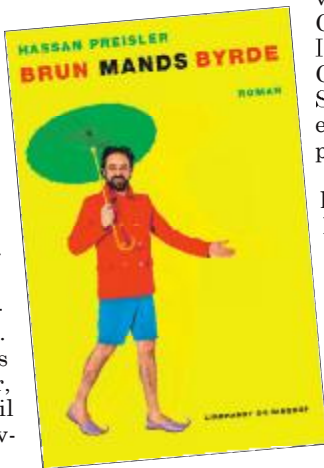
Vi har et stort program, der afvikles i mødelokalerne, salen og foyeren, samtidig med at der spilles bold mv.

DR's Romanlæseklub

Hvert år kårer DR sammen med læsere og lyttere fra hele landet, årets mest interessante danske roman.

Romanerne er selekteret ud fra de mest spændende, originale og debatskabende bøger, der præsenterer et bredt og varieret spektrum af nye danske ivelser.

Vi præsenterer forfatterne til fem af de nominerede bøger. Det er Erling Jepsens 'Den sønderjyske farm', Hassan Preislers 'Brun mands byrde', Kaspar Colling Nielsens 'Den danske borgerkrig 2018-24', Maria Hellebergs 'Kongens kvinder' og Josefine Klougarts 'Om mørke'. Du kan stille spørgsmål til deres forfatterskab og nyeste bøger, eller læne dig tilbage og lytte til interessante anekdoter og levende fortællinger.



Fortællinger

I år skal vi høre historier fra dramatikere og skuespiller Vigga Bro. Og Knud Romer fortæller om sin nye ABC, der er illustreret af John Kørner.



Og sporten

Jørgen Leth deltager med bl. a. Sportsdigte og anekdoter fra Paris - Roubaix

For børn, se lille artikel her på siden

Bogsalg mv

Desuden bogsalg ved Ib Schierbechs Antikvariat og private bogsælgere. Mad og drikke fra Kontikki. Udstillinger ved Folkeuniversitetet, Telling, Christianshavns Lokalhistoriske Arkiv og Christianshavns Bibliotek

Jubilæum

I 10 år har Christianshavns Bibliotek og forskellige samarbejdspartnere stået for en årlig opsøgende litteraturfestival på Christianshavn. Vi begyndte i 2004 på og omkring Christianshavns Torv i forbindelse med Verdens Bogdag. I 2010 besluttede vi at festivalen skulle flytte rundt på Christianshavn og tematisere programmet efter stederne. Således har vi haft temaer med krigslitteratur på Søofficerskolen på Nyholm og historisk litteratur ved Stadsgraven på Christianshavns Voldanlæg.

Formålet med Christianshavns Bogfestival, der er Københavns ældste af sin slags, er nu som før: at præsentere god litteratur i nye rammer, på nye steder og på nye måder - så flere bliver inspireret og interesseret i litteratur.

Støttet af:
Statens Kunstråd og Christianshavns Lokaludvalg

Program

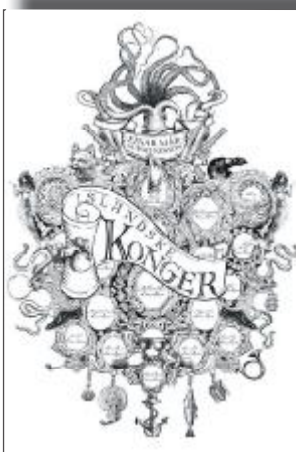
Hal C - lørdag den 26 april

Lokale A+B
11.00 Maria Helleberg Kongens Kvinder
12.15 Jørgen Leth Sportsdigte mv
12.45 Erling Jepsen Den Sønderjyske farm
13.30 Mathias Nordvig Islands ild - Vikinger, vulkaner og sagaer
14.15 Einar Már Gudmundsson De Islandske konger
15.15 Kaspar Colling Nielsen Den Danske Borgerkrig
16.15 Knud Romer Abc
Multi
12 Vigga Bro Fortællinger
14 Hassan Preisler Brun mands byrde
15 Rikke Platz Tegneserier
16 Josefine Klougart
Salen
15 - 15.30 Kim Fupz Aakeson Vitello
15.30 - 16.15 Show 5-9 år:
Tak for halshugningen
Andreas Nederland og Frederik Michael Hansen
Foyer
Ib Schierbechs Antikvariat
Folkeuniversitet
Lokalhistorisk Forening & Arkiv
Telling Editions
Biblioteket
Private bogsælgere
Kontikki (salg af mad og drikke)



Islandske sagaer og vulkaner

Einar Már Gudmundsson fortæller om sin nye roman, Islandske konger, der foregår i et lille fiskerleje, som rummer hele verden i et sandkorn. Forinden fortæller Mathias Nordvig om Islands vikinger og vulkaner, som er et led i Forskningsens Døgn.



Christianshavns Bogfestival for børn

Lørdag den 26 april i Hal C på Arsenaløen

Hør Fupz læse historier om drengen Vitello og oplev showet "Tak for halshugningen".

Mød Vitellos "far" Kim Fupz Aakeson og oplev ham læse op af sine skønne Vitello historier. Drengen, de kaldte Vitello, bor i huset ved ringvejen sammen med sin mor. Vitello prøver hele tiden at finde balancen mellem sin egen logik og kravene fra den kontante men også kærlige mor, som elsker popsange, hvidvin og spaghetti med riveost. Vitello hedder Vitello, fordi hans mor har boet i Italien i to måneder, dengang hun var meget ung og vist også meget smuk. Vitello er ikke ret god til at kede sig, så han skal nok finde på noget - enten sammen med de irriterende tvillinger, Max og Hasse, eller sammen med mæglingen Wil eller også bare sammen med sig selv. Vitello-bøgerne er skrevet i fin børnehøjde og med gags og grin som de mindre lyttere kan være med. (Gratis. Fra 4 år. Kl. 15.00).

Andreas Nederland og Frederik Michael Hansen fra Ramasjang får brug for et publikum til at sprænge balloner og løse på grøntsager, når sættes lyd til gyserdigtene halshugningen (Gyldendal). Digtene handler om en række børn, som bliver overrasket af drabelige monstre i hjemmet. Undervejs i showet drejer pilen på det store Uhyggemeter gradvist fra "hyggeligt uhyggeligt" til "MEEEGA UHYGGELIGT". Showet giver inspiration, så børnene kan fortsætte derhjemme. Der er pludselig mange ting, der kan laves, der er historier, der skal skrives, og vigtigst af alt: Digte er muligvis slet ikke så kedelige endda. Udover at være manden indeni Quizmonsteret, har Andreas Nederland bidraget til programmer som Voksenfælden, Troldspejlet og Ramasjang Live. Frederik Michael Hansen er redaktør for Ramasjang, har været med til udviklingen af bl.a. Ramasjang Mysteriet og til at opfinde og udvikle mange andre børneprogrammer og Ramasjang app'en. (Gratis. Mest for de 5 til 9-årige. KL. 15.30)



Sælg dine bøger på bogfestival

Foreninger og private, der har lyst til at sælge bøger under Christianshavns Bogfestival kan få en gratis studeplads.

Lørdag den 26. april fra kl. 11-17. i Hal C på Arsenaløen.

Kontakt Asbjørn Kaasgaard og John Larsen
Christianshavns Bibliotek
Dronningensgade 53
1420 København K - Tlf: 33661970



..Og hvis du ikke er så meget til bøger, så finurlige tegneserier...

Links:

bibliotek.kk.dk/biblioteker/christianshavn
<https://www.facebook.com/pages/Christianshavns-Bibliotek/179421198837121?fref=ts>
www.facebook.com/pages/Christianshavns-Bogfestival/201378399882666?fref=ts
Kontakt: Asbjørn Kaasgaard og John Larsen Christianshavns Bibliotek 33661970

Christianshavns Biblioteks Filmprogram for April



Vi viser film hver onsdag kl 19 - fri entre!

Vi må ikke reklamere uden for biblioteket med eksakte titler, så du må hente programmet på biblioteket.

Hvis du giver eller sender dit navn og din mail til bibchr@kff.kk.dk får du programmet tilsendt.



Onsdag den 2. april

Lee Eun-woo opdager sin mands utroskab, og hun forsøger at hævn sig på grusom vis – men da det ikke lykkes, lader hun i stedet hævnen gå ud over deres søn.

Den nyeste film af den sydkoreanske instruktør Kim Ki-duk (*Tomme huse* og *Forår, sommer, efterår, vinter... og forår*) er en barsk sag om begær, vold og incest – set gennem et kulsort humoristisk filter. Filmen bliver vist på CPH PIX, men vi byder på en eksklusiv forpremiere.

Sydkorea, 2013. 90 minutter. Vises i HD. Filmen har ingen tale!

Onsdag den 9. april

Teenageren Chang-Guk lever et hårdt liv som krigsbarn. Hans far var en amerikansk soldat, som moderen forgæves forsøger at nå pr. brev. Hans eneste ven er den generte teenager Ji-Hum, som flygter fra sin hverdag ved at udspionere skolepigen Eu-Nok. Hun er siden barndommen blind på det ene øje og drilles for sit udseende, men da en amerikansk soldat fra den nærliggende militærbase udviser interesse for hende, aner hun en lysere tilværelse forude...

Filmen er instrueret af Kim Ki-duk som senere skulle blive verdenskendt for *Tomme huse* og *Forår, sommer, efterår, vinter... og forår*.
Sydkorea, 2001. 117 min. Vises med danske undertekster.

Onsdag den 23. april

Dokumentarfilm *The Desert of forbidden art*

Filmen beskriver tilblivelsen af kunstmuseet I Nukus i Karakalpakstan, Uzbekistan. Her er samlet over 40.000 værker lavet af et kunstnerkollektiv, som blandede russisk avantgardekunst med østasiatiske, islamiske traditioner og europæisk modernisme.

The film tell about the discovery of an unknown school of artists who settle in Uzbekistan after the Russian revolution of 1917, encountering a unique Islamic culture, as exotic to them as Tahiti was for Gauguin. They develop a startlingly original style, fusing European modernism with centuries-old Eastern traditions.

Instruktion: Amanda Pope og Tshavdar Georgiev. 2010. 80 min. Engelsk tale og engelske undertekster

Onsdag den 30. april

Alain Delon spiller den ensomme og perfektionistiske lejemorder som altid er i kontrol over situationen – selv da tingene begynder at gå galt og han får hele Paris' politistyrke i hælene. Filmen er en knivskarp blanding af 40ernes amerikanske gangsterfilm og 60ernes franske popkultur – med en solid dosis japansk mytologi. Dette mesterværk af den banebrydende instruktør Jean-Pierre Melville er ganske enkelt definitionen af *cool*.

Frankrig, 1967. 105 minutter. Vises med eksklusive danske undertekster. Onsdag den 30. april, kl. 19.

Skal du sælge din Christianshavnerhybel?

Vi er et ungt par, som har forelsket os i Christianshavn, og søger derfor en ejerlejlighed her. Vi søger min. 2 værelser til en pris omkr. 2.000.000. Har du sådan én, du vil af med? Giv os et kald og lad os snakke om det. På tlf. 50517791.

Mvh. Lotte og Christian



Christianshavns Bibliotek Foredrag om Kim...

... Ki-duk og den ekstremt multikulturelle familie
v/Jacob Ki Nielsen. Tirsdag d. 8. april 2014, kl. 19-21.

Den sydkoreanske filminstruktør Kim Ki-duk's (f. 1960) film har været vist på filmfestivaler verden over, og har bl.a. vundet priser i Berlin, Cannes og Venedig. Filmene er nok mest kendt for deres kompromisløse engagement med koreanskhed igennem ekstreme socialkritiske og modkulturelle perspektiver.

Foredraget byder på en Kim Ki-duk biografi og portrætter af et særpræget værkkompleks med et væld af temaer og poetikker, som har fundet en meget blandet trans/national modtagelse. I løbet af foredraget zoomes der ind på udforskningen af ideen om den multikulturelle familie hos Kim Ki-duk. Et tema, der ellers ikke haft meget opmærksomhed i modtagelsen. Dette tema, der bl.a. er til stede i filmene *Wild Animals* (1997) og *Address Unknown* (2001), kan læses som en udfordring af dominerende forestillinger om koreanskhed, som værende homogent og monoracialt. I tilbageblik fremstår disse film som en slags pioner arbejde for den generelle multikulturalisering af koreanskhed, der har fundet sted indenfor de seneste 10 år.

Der inviteres til en aften med dialog om Kim Ki-duk, sydkoreansk film, historie, samfund og kultur.

Om oplægsholderen:

Jacob Ki Nielsen er cand.mag. (2009) fra Københavns Universitet. Han har skrevet speciale om Kim Ki-duk og er pt. i slutfasen af en PhD-afhandling om multikulturalisering af koreanskhed i sydkoreansk film og TV-dramatik.



60Seconds Festival 2014 fra den 14 til den 21 marts 2014. 60Seconds er et Kortfilmfestival som viser ultrakorte film i den offentlige rum til de forbigående i København og til andre interesserede. Filmene vises i byen, ved at udnytte de faciliteter og muligheder som moderne byer rummer. I 2014 vises filmene døgnet rundt på Christianshavns Metro station i løbet af festival ugen, den sidste dag blev filmen vist på husgavle ved Christianshavns Bibliotek. Foto: Ada Ortega Camera, festivalkoord. på festivalen, bor på Christianshavn



Design og Livsstilsbutik
Skønne gaver & design til hjemmet
Prinsessegade 50 - Sankt Annæ Gade 31
1416 Kbh K Tlf: 32966800
ANNA-BRITT@PANGCHRISTIANSHAVN.DK
www.pangchristianshavn.dk

Mindeord

fra Christianshavns Lokalhistoriske Forening
& Arkiv ved Bent Englevs død

Bent Englev er død. Vi - lokalhistorikerne – lærte ham at kende i 2005, da vi havde et åbent hus arrangement i Vagthuset i Torvegade 75.

Som jeg husker det, kom der en meget ivrig og spørgende person, der ville vide alt om foreningen, arkivet og Vagthuset. Det var Bent, og siden da stod han for et betydeligt arbejde for foreningen. Bent lavede foreningens hjemmeside og udbyggende den konstant. Bent stod for registrering til arkivet og en række andre ting. Bent ville ikke være med i bestyrelsen, men koncentrerede sig om formidling af Christianshavns historie. Efter lang tids sygdom døde Bent i slutningen af februar. Han efterlader sig børn og børnebørn.

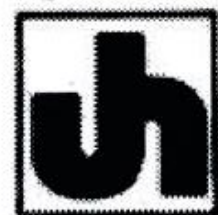
Asbjørn Kaasgaard, formand for foreningen.



*Bent Englev, som med sit venlige, glade og finurlige smil kunne smelte de fleste. Når han med en sjov hilsen kom ind i Vagthuset for lige at se, om vi nu havde styr på alle maskinerne, som han vidste alt om, og som vi andre gang på gang fik ændret ved at trykke på en forkert knap...det var tryghed, at han kunne genoprette fejlene, nu skal vi andre selv klare alle funktionerne...
Ved en mindehojtidlighed i Vagthuset kunne foreningen vise hans store familie alle de digitale funktioner, som Bent havde oprettet i Vagthuset's stuer, og de mange fine billedserier blev ivrigt diskuteret. Bent vil blive savnet, men heldigvis har vi de mange gode minder!!*

Hvis dit tøj skal
være helt unikt

Helle Schaumburg-Müller
Skrædder, farve- og stilkonsulent
Broergsgade 7 22 63 81 98



VVS installerør
Jens Havn

Biltilf: 40846776
Fastnet: 32966776

Naturklumme

Foråret er kommet tidligt i år. Ynglefuglene er ved at finde redepladser.

Mange af de overvintrende fugle som f.eks. troldeænderne og taffelænderne har allerede givet sig på vej nordpå og østpå til deres ynglepladser i Rusland. Pibeænderne har også været på trækvisit i Stadsgraven. De tre lappedykkerarter (gråstrubet, toppet og lille) er ankommet for at lægge an til en ny ynglesæson. Stadsgravene er i øvrigt det eneste sted i københavnsområdet, hvor alle tre arter findes. Grågæssene er i fuld gang og det varer ikke længe før de første gæslinger dukker op. Knopsvaner, gråænder, blishøns og rørhøns har indtaget deres territorier og det går ikke altid lige fredeligt for sig. Svanerne har allerede bestemt hvor de vil bygge reder. Forudsætningen for at de kan være her er, at der er en uforstyrret bræmme af rør langs f.eks. Stadsgravens bredder, eller en "tryk" plet i havnen.

Det specielle med fuglene i byen er at menneskene kan komme tæt på dem, fordi fuglene har vænnet sig til dem. Det er en værdifuld oplevelse for både børn og voksne, og det bør vi tage vare på. Ingen andre steder i naturen kan man følge en svane fra æg til voksen på så tæt hold som i byen.

Men hvor længe varer freden mon? Med foråret begynder folk også at tumle sig på vandene i kanoer, kajakker, vandpolo mm. Flere broer skal bygges på Christianshavn, nye vandaktiviteter er planlagt oftest uden at der tages hensyn til fuglene der bor og lever på vandet og altid har gjort det. Der ligger allerede en kajak klub på Holmen, der tonsler rundt i hele Erdkihlsgraven sommeren igennem, og der kommer nu to til. Derudover er der lavet "Den blå rute", en kajak rute, som fører gennem hele inderhavnen. Den går gennem 3-4 svaneterritorier.

I 2012 det år da alle skibene blev rykket rundt i kanalerne pga. brobygning, var "Havnefogeden", det svanepar, der har territorie i Christianshavns kanal, så presset at de begyndte at grave et hul til rede lige op ad Prinsessegade, indtil der var nogle, der hjalp dem ved at bygge en tømmerskib, og skaffe en vognfuld siv. Alle ungerne undtagen en gik til i



løbet af den første en uge, og hunsvanen blev fundet død senere på sommeren. Sidste år havde han så været ude og finde en ny kone og de byggede en rede af skrald ved den nye Multihal, hvor der nu skal bygges en bro til Cykelruten. Det nye trend er, at folk skal kunne færdes overalt i havnen. Men fuglene har brug for uforstyrrede steder, hvor de ved de kan være i fred for mennesker. Vi mener der bør laves regler for aktiviteter på vandet, der også tager hensyn til naturen.

Det må indarbejdes i planlægningen af havnens aktiviteter.

Mvh.
Foreningen til bevarelse og udvikling af
Christianias frie natur

Læs mere: www.christianias-frie-natur.dk

Susannes Christianshavn



Fotografen Susanne Mertz viser os nogle af sine billeder fra det gamle Christianshavn

Gården til Dronningensgade 6. Børnene havde fået en håndmad med ned i gården, det er sommer, eller ihvertfald varmt. Det er Honey, Tobo og Fine. De hed rigtigt Honey, Albert og Josefine, men de bliver aldrig kaldt andet end deres kælenavne.

Deres gård er en blanding af nedrevne huse og lidt græs og buske og træer.. Det var inden der blev bygget opgangene nr. 8 -10 - 12..og 14... Der var ikke så fint planlagt gård som der er nu, man tog det som det var. Det var jo bla. gamle hippier der boede der . Og børnene måtte godt svine sig til .

Det var en herlig tid... Året er 1982.

Nyt fra

CHRISTIANS HAVNS

LOKAL
UDVALG

Jeres Lokaludvalg i Marts

Den altoverskyggende begivenhed blev selvfølgelig nyvalget 6. marts. En lang række repræsentanter fra lokale foreninger var mødt – på niveau med sidst. Og hjulpet af en god ordstyrer (og Christianshavneres gode debatkultur) kom vi på en god måde igennem de mange, indviklede procedurer, der kræves for at et valg er gået rigtigt for sig. De 23 nye medlemmer af LU kan ses i hosstående faktaboks. 26. Marts konstituerer det nye LU sig og dernæst er det tanken at afholde et seminar (med indlagt borgermøde) for at lægge kursen for de næste 4 år. Og borgernes indspark vil være mere end velkom-

ment – så mød endelig op. Nærmere følger her i avisen.

Men selvom vor lille bydel har været i et "interregnum" i et par uger, har sagerne ikke ventet. Melodi Grand Prix'et – og belastningen af vore snævre gader rykker nærmere. Skolebyggeri og institutionsbyggeri på Trekantgrunden er højaktuelle problemstillinger. Vi holdt et ringe besøg – men meget spændende – borgermøde om de nye planer for ændret belysning i det offentlige rum – det lader til, at rigtig mange forbedringer kan lade sig gøre. Den ulyksalige cyklesti klods op ad Hal C spørger også stadig - men

såvel i den sag – som den endnu værre omkring broerne – ligger vi ikke på den lade side.

Det "grønne" er heller ikke ladet ude: vort miljøpunkt har afholdt en vellykket byvandring for at få borgernes input til, hvor der med fornuft kan plantes flere træer og mere grønt i det offentlige rum

Den danske velfærdsstat er under udvikling – nogle siger afvikling – men

der er igen rigtig megen skjult fattigdom i lokalområdet (og sikkert også andre steder). På Christianshavn har vi en tradition for at

prøve at gøre noget for de, der havnet på den mindre solbeskinnede side af tilværelsen. Derfor holder

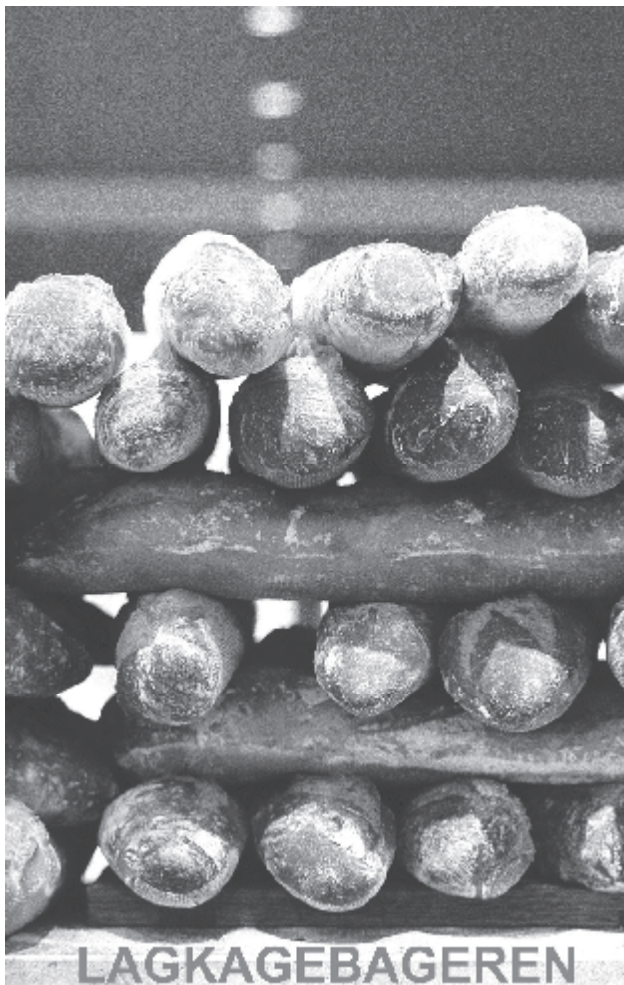
vi 2. april et borgermøde om den skjulte fattigdom, vor vi vil søge at danne os et overblik over problemet og

de jordnære muligheder, vi lokalt kan have for at hjælpe.

poul.

Faktaboks/LU

Jette Hürwitz Philipsen	Boligselskabet Hjem, afdelingerne Prinsessegade og Sofiegade/Amagergade
Gunnar Bloch-Petersen	Andelsboligforeningen Halvtolv
Erling Ekegren	Ejerforeningen matr. Nr. 92, Christianshavns Kvarter
Nina Højsteen	Grundejerforeningen Byhusene Margretheholm
Jane Lythans	Christianshavns Lokalråd
Gorm Haraldsted	Christianshavns Bådelaug
Ulla Bo Skowart	Christianshavns Travjelaug
Thorben Nielsen	Fonden for Fristaden Christiania
Mark Winthrop	Christianshavns Seniorråd
Jette Arendrup	Vor Frelsers Kirkes menighedsråd
Ruth Plovgaard	Christianshavns Biblioteks Brugergruppe
Asbjørn Kaasgaard	Christianshavns Lokalhistoriske Forening & Arkiv
Poul Cohrt	Lokalavisen Christianshavneren
Sia Boesen	Foreningen Spir - Byhaven på Christianshavn
Kirsten V. Andersen	Sofiebadet
Tage Henningsen	
Jens Brandt Sørensen	
Elin Johannsson	
Frank Hedegaard	
Karsten Pudselykke	
Gunhild Legaard	
Poul Nielsen	
Lotte Barfod	



LAGKAGEBAGEREN

ØKOLOGISK HVEDEKERNEBRØD

ØKOLOGISK RUGBRØD

FRISKSURT SANDWICH

SALATER OG KAFFE TO GO

Årens butik i København 2103

Ole
LAGRAGLILSLI

Frisør
OZON
Peter Thorup Dronningensgade 45
32 54 58 60

GLARMESTER

G. Madsen & Søner A/S
Dronningensgade 55
Tlf. 32576080
Mand.-fred. 8-16.30

Filial:
Kongevejen 11
Tlf. 32 53 61 60

Mand.-fred. 10-16.30
Lørdag 10-13.00

Alt i glarmesterarbejde
FORLANG TILBUD

Biltlf: 40 13 76 96 & 40 13 78 17
BUTIKSRUDER PÅ LAGER
SKIFTERAMMER HAVES I ALLE MÅL

Termoruder
Reparationer
Forsatsruder
Tilskæring af glas
Indramning
Spejle
Opspænding af plakater
Ventilatorer
Aluminiumsacader
Hærdet glas døre
Skafor Godkendt



foto: Mortan Konay

Christianshavns Fritidsklubs brugere har en dejlig fantasi, et af deres kunstværker i gårdenheder "cykelsportsgren".

Bryggens Dyreklinik

v/ dyrlægerne Alice Thomsen & Frede Kristensen



MANDAG KL. 8-18
TIRSDAG KL. 17-19
ONSDAG KL. 8-17
TORSDAG KL. 8-16
FREDAG KL. 8-14

Medicinsk og kirurgisk behandling. Butik med foder, plejemidler og andet til hund og kat.

Egilsgade 18 ☎ 32 57 62 90

bryggensdyreklinik@gmail.com · www.bryggensdyreklinik.dk

Tættere på økologi

CAFF står for Christianias Fødevarefællesskab. Og de gør det lettere at blive mere bæredygtig. Du kan simpelthen købe og hente dit økologiske grønt og frugt i Mælkebøtten på Christiania.

CAFF er en del af Københavns FødevareFællesskab som er et selvorganiserende non-profit kooperativ, der indkøber frisk, økologisk og biodynamisk frugt og grønt direkte fra sjællandske landbrug. Det betyder direkte kontakt og bedre betaling til lokale, økologiske landbrug, samt kollektiv indflydelse på, hvad der skal på køkkenbordet.

Du behøver ikke at være christianit for at deltage! Kig forbi vores "butik": I

fællesrummet i området Mælkebøtten (I højre side af den store gule bygning, der ligger inde i Mælkebøtten): på Christiania. Onsdage mellem 17 - 19. <http://findvej.dk/M%26lkeb%26tten,1440>

I dette tidsrum er det muligt at afhente poser, bestille nye poser, melde sig ind i CAFF og skrive sig på vagter.

Butikken drives af medlemmerne, som skiftes til at tage en månedlig vagt af to til tre timers varighed.

For at blive medlem af KbhFF, skal du betale et engangsbeløb på 100 kroner og skrive dig på 3 timers månedligt frivilligt arbejde med at modtage eller pakke grønt,

holde butikken åbent osv.

Herefter vil du hver uge kunne bestille en grøntsagsspose a 100 kr til næste uge og en frugtpose a 50 kr hver 14. dag. Begge posetyper forudbestilles, senest onsdag ugen før den ønskes.

Mail: christiania@kbhff.dk
Se mere på: <http://kbhff.wikispaces.com/cafoodcoop>



Man går ind ad Mælkebøtten's flotte indgangsportal og ret fremme i gården ligger det store, gule hus. CAFF holder til bag den blå dør i husets højre side. fotos: Marie Markus

Copenhagen Street Food på Papirøen

Bliv en del af Københavns nye street food marked Vær med fra starten og skab et nyt folkeligt, kreativt og farverigt street food marked, der ikke er set før i Danmark. Forny den københavnske madscene, hvor der er plads til mangfoldighed på en unik beliggenhed med fantastisk udsigt.

Papirøen, Trangravsvej 14, 1436 København info@copenhagenstreetfood.dk copenhagenstreetfood.dk Copenhagen Street Food ligger i hal 7 og 8 på Papirøen Udsigt til Operaen og Skuespilhuset – nabo til Experimentarium

Fysiske rammer

Hal 7 og 8 har et overdækket areal på 2300m² Vi har plads til omkring 40 stande med mad & drikke En standardplads til 1 food truck er 9m² Kajen foran hal 7 & 8

Hvorfor Copenhagen Street Food?

Plads til ildsjæle og kokke. Målet med Copenhagen Street Food er at skabe et unikt sted i København, hvor kokke og ildsjæle kan få lov til at udfolde kreativiteten og skabe en god forretning for ganske få penge. En unik platform med en levetid på 4 år Samtidig er alle med til at fremme det internationale street food køkken i Danmark. Lejemålet af hal 7 og 8 er på 4 år, hvorefter der skal bygges noget helt nyt.

Hvordan får jeg en stand?

Ansøgningsskemaet findes på copenhagenstreetfood.dk/lej-en-stand. Send en ansøgning med din konceptbeskrivelse, forretningsplan, menu og prisseksempler, samt evt. bilag som målfaste tegninger og foto til info@copenhagenstreetfood.dk. Din ansøgning vurderes af Street Food Rådets madudvalg, som bestemmer hvem, der kan have en stand på Copenhagen Street Food.

Ansøgeren skal bl.a. leve op til værdierne "ægte, ærlig og æstetisk". Der er plads til ca. 40 food trucks eller boder.

Hvordan kommer jeg i gang?

Som lejer af en studeplads, er du selvstændig og skal selv skaffe alle tilladelser til din bod.

Der er ingen garanteret indtjening, da du tjener, hvad du selv skaber indenfor rammerne. Du er herre i eget hus, men deler tag sammen med 30-40 andre selvstændige, der er i samme båd som dig.

Du får hjælp af studeforeningen, som vil hjælpe medlemmerne med at markedsføre Copenhagen Street Food kommercielt og kreativt. Det er dog fælles ansvar for studeholderne at trække gæster ud til Copenhagen Street Food.

Hvis du vil have inspiration til et budget, har Rådgivnings- og revisionsfirmaet Deloitte lavet budgetseksempler på, hvad en fiktiv food truck potentielt kan omsætte for.



Det er op til dig, hvad du vælger at servere, til hvilken pris og hvad det koster at producere. Du skal blot sælge min. en ret til 50 kr. Vi tror på, at vi i fællesskab kan skabe et unikt sted, hvor der kommer rigtig mange gæster og besøgere os. Hvor mange vi får med tiden er afhængig af alles indsats, sammen og hver for sig.

Se budgetseksempler på: copenhagenstreetfood.dk/lej-en-stand

Hvad koster det at være med?

1) Du skal leje en studeplads f.eks. en standard plads på 9m², som koster i alt kr. 6.500 (ex moms) se mere under "månedlige udgifter" eller via copenhagenstreetfood.dk. Du er også velkommen til at kontakte os pr. mail.

2) Du skal købe/bygge/leje en food truck/bod/bil/cykel, som er godkendt til salg af mad.

3) Du skal indhente diverse tilladelser til at sælge mad jf. lovgivningen.

Husleje for en standard plads: 2.500 kr. (ex moms). En standard plads på 9m² med afløb har et tillæg på 850 kr. Huslejen er herved 3.350 kr. (ex moms).

Bidrag til studeholderforeningen: 4000 kr. Beløbet inkluderer: Strøm, el, etc ... Dette beløb går til den samlede drift af Copenhagen Street Food og kulturelle arrangementer skabt af Street Food Rådet.

Hvad binder jeg mig for?

Mad til folket. Du skal sælge minimum et måltid til 50kr. Opsigelse: Du har en måneds opsigelse.

Åbningstider: Åbningstiderne er 10-22 alle ugens dage i sommersæsonen (muligvis med forlænget åbningstider ved arrangementer og mange kunder).

Åbningstider i vinterhalvåret er som udgangspunkt 10-22 i weekenderne, fredag fra kl. 16.00, desuden er der åbent alle dage i skoleferierne.

Konceptet

Det koncept, du har fået godkendt af Street Food Rådets madudvalg, er det du må sælge – nye koncepter skal godkendes.

Copenhagen Street Food vælger:

..boder, der kan levere flere mindre retter til kr. 50,- samt et måltid (der mætter) til en pris, hvor også gæster på SU kan være med, boder der har mange økologiske råvarer, lokale produkter i sæson og retter med en høj andel af grøntsager, boder, der laver mad fra bunden med friske råvarer. Vi ser kvalitet som værende frisklavet mad - fuldkorn, friske grøntsager og fravær af unødvendig halvfabrikata, boder med et autentisk udtryk og design, som giver mulighed for, at gæsterne kan se, dufte og høre produkterne blive til, boder der har en menu, som skiller sig ud fra det eksisterende udvalg af boder.

Det med småt...

Julian 3 udlejer hal 7 & 8 til Copenhagen Street Food. Studeholderforeningens bestyrelse er overste myndighed. Alle, der har en stand, bliver automatisk medlem af studeholderforeningen. Medlemmerne af studeholderforeningen står i fællesskab for driften af Copenhagen Street Food. Studeholderforeningen bevilger penge til Street Food Rådet, som står for kulturelle aktiviteter. Street Food Rådets madudvalg bestemmer, hvem der skal have en bod.

copenhagenstreetfood.dk [facebook.com/copenhagenstreetfood](https://www.facebook.com/copenhagenstreetfood)

Copenhagen Street Food
Papirøen, Trangravsvej 14, 1436 København info@copenhagenstreetfood.dk copenhagenstreetfood.dk

www.danskebank.dk

Situation Livet er skønt

Ønske At det aldrig ændrer sig

Løsning Spar op til pensionen

Vi kan hjælpe dig med at få overblik over, hvor meget du skal spare op for at få den pension, du ønsker. Ring og aftal et møde.

Christianshavn Afdeling
Telefon 45 12 56 50

Danske Bank

TANDLÅGERNE PÅ
CHRISTIANSHAVNS TORV
JENS THIEL
& LONE LANGE
DRONNINGENSGADE 48
1420 KØBENHAVN K

Telefoner
32570019 LANGE
32579019 THIEL

KONCERTER

02/04 Onsdag kl. 21:00 entré: 60,- Genre: country
Little Village Country Music Club præsenterer:
"MGP COUNTRYFIED" med Fistfull of Dollars

Vi countryficerer vindersange fra Melodi Grand Prix'ets musikalske katalog. Pompøse ballader, autotune og østeuropæisk kalinka koreografi bliver barberet væk, istedet kan du høre, hvordan en række vindersange, fra både det internationale og nationale Melodi Grand Prix, vil lyde når de bliver Countryfied. Vores altid veloplagte country-ekvilibrister og husband Fistful Of Dollars, vil sammen med en håndfuld solister, bl.a en ægte Grand Prix vinder fra Amager, spille en række nøje udvalgte vindersange under aftenens tema. Udover vindersangene, har vi også sørget for et ægte pause-act. En uropførelse af grand prix sangen "Heart-beat" skrevet af Søren "Krofatter" Poulsen & Jesper King. Til denne specielle begivenhed, får vi hjælp af Anders Bisgaard fra DR P4, som vil præsentere aftenens musikalske indslag og føre dig gennem dette historiske country-ride.

Solister: Yuki Badino, Jonas Hansen, Søren "Krofatter" Poulsen, Kenny L.

04/04 Fredag kl. 18:00 Gratis entré
FORÅRSKONCERT MED SOFIEKLUBBENS ÆLDSTE BANDS

Vi fejrer foråret med en koncert med 7 bands fra Sofieklubben. Alle bands er i topform og vi glæder os til at vise, hvad vi har arbejdet med i vinterens mørke. Rock, pop, metal, bulgarsk folkemusik, country og sære overraskelser.

11/04 Fredag kl. 21:00 - 01:00 entré: 25,- Genre: elektronisk
KOLLAPS

Månedlig tilbagevendende elektronisk legestue, hvor vi i april kan præsentere Jer for følgende legeskammerater:
SKYGG - CARLA FRA HELLESTED - HLLW - BOB - TUDSE B - LAMPROPHONY



12/04 Lørdag kl. 22:00 entré: 120,- Sted: Salen
REBEL BEATS & SHOCK presents:
LINKOBAN
Support Lady Smita
Afterparty
DJ Dan M

19/04 Lørdag kl. 21:00 entré: 70,- Sted: Salen
Dobbelkoncert:
ANDERS WALLIN / NILS GRÖNDAHL DUO
+ THE GREAT DICTATORS

Melankolsk Indie Rock
Ovenpå tre EP'ere er The Great Dictators pladeaktuelle med deres anmelderroste debutalbum 'Liars'.
Gaffa kalder det: "... flot udført, velspillet og velskrevet kammer-rock... en stilsikker debut."
Det 7 mand store orkester byder på melankolsk Indie Rock med musikalske dybder.



24/04 Torsdag kl. 20:30 entré: 60kr. Genre: sigøjnerjazz
DJANGO REINHARDT JAM
feat. Popy Basily

Aftenens koncert byder på et gensyn med den hollandske superguitarist; Popy Basily. På kontrabas Henrik Mathiassen og jammaster som altid; Walter Clerici

25/04 Lørdag kl. 20:00 entré: 20,- Genre: sangskriver
SANGBAR Æ, Ø, Å præsenterer:

"Sangbar Æ, Ø, Å" er en musikscene, hvor der er særligt fokus på at synge, lytte, og udveksle sange på dansk og de nordiske sprog. Både nyt og gammelt.
Der er både inviterede optrædende, og en åben scene, hvor folk med lyst og mod til det, kan synge en sang, og eventuelt blive akkompagneret hvis der er behov for det.
Tovholderne for arrangementet er de to musikere og sangskrivere, Peter Zapffe og Morten Marcussen. Har du lyst til at være med på scenen, så mød i god tid. Kontakt gerne en af tovholderne for nærmere info.

FORTÆLLEFESTIVAL

Fredag d. 25. april - 15.30 - 22.00 og lørdag d. 26. april
1 dagsbillet 100kr. 2 dage 150kr. kan købes på [www](http://www.beboerhuset.dk).

Københavns største fortællefestival med mere end 25 historiefortællere fra hele Danmark vil fylde Beboerhuset! De bedste historiefortællere fra Danmark, Sverige, England mødes i Chr. Havns Beboerhus sammen med publikum og skaber en fest. Workshops, forestillinger, møder, samtaler, historier, for børn, for voksne og for dem midt imellem.



Jan Blake - prisbelønnet engelsk storyteller

SPISEHUSMENU

MARTS

Tirs. d. 01/4
Hot Pot m. kalvekød, lakridsrod & mørk øl, kartoffelmos

Tors. d. 03/4
Bof Lindstrøm m. timianstegte kartofler & pastinakker

Tirs. d. 08/4
Tandori krydret laksefilet m. gulerødder, lime & chili; ris & chutney

Tors. d. 10/4
Urtemarineret kyllingebryst stegt i ovn m. peberfrugt, løg, tomater & kartofler

Påskeferie lukket

Tirs. d. 22/4
Grambogaard nakkekam braiseret i æblemost m. selleri, æbler & kartofler

Tors. d. 24/4
Vegetar: Chili sin carne m. tyk creme fraiche rørt m. koriander & citron

Tirs. d. 29/4
Fiskefrikadeller m. remoulade & persillekartofler

Friskbagt brød og dagens salat til alle retter.

Køkkenet er åbent fra kl. 18 - 19.30
Bestilte billetter skal afhentes senest 18.30
Voksne: 65,- Børn: 35,-
Aflysning senest dagen før.
Der kan bestilles en uge frem.
Bestil online på www.beboerhuset.dk

Husk at du hæfter for reserverede billetter, som ikke er afbestilt i tide!